

Datum: 04.01.2024
 Seiten: Seite 1 von 5
 Empfänger : Fürst Transporte GmbH
 31832 Springe
 Telefax:



Quickborner Straße 78-80
 D - 13439 Berlin
 Telefon : +49 (0) 30 689708 22
 Telefax : +49 (0) 30 689708 80
 Email : janko.richter@wwlsped.com
 Homepage : www.wwlsped.com
 IDNr. : DE 161635451
 St.Nr. : 30 / 130 / 75203

DOCID01@TOURNR 31787516@@

Transportauftrag**Achtung: Abrechnung nur unter Tournr.:** 31787516

Wie bereits telefonisch vereinbart, führen Sie in unserem Auftrag folgenden Transport durch :
LKW: Kz.Zugm.: WPR7184P Innenhöhe: 265 cm Sattelzug Edscha Tautl. 34 DB Ges.: 299 Km

Achtung: DRIVER CAN MAKE BREAK ON RAMP ON LOADINGPLACE THERE !!!

1. LAUENAU FIX 06AM -> UNLOADINGREFERENCE 862800 (CHANGE PAL)
2. LANGENHAGEN (NO CHANGE)
3. HANNOVER (CHANGE PAL)
4. BRAUNSCHWEIG (CHANGE PAL)

LADETERMIN: von: 04.01.2024 08:00 bis: 04.01.2024 22:00
1 . Ladestelle: LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH, Daimlerstr. 29, D-48432 Rheine
Ware: 5 EU GEBRADiverse 1185 Kg 2,00 LDM

Auftrag: Send-Nr. 311366345 laden i.A. WWL **Ladenr.:****Entladetermin:** von: 05.01.2024 06:00 bis: 05.01.2024 06:00**Entladestelle:** Empfänger: laut Lieferschein, D-31867 Lauenau

LADETERMIN: von: 04.01.2024 08:00 bis: 04.01.2024 22:00
2 . Ladestelle: LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH, Daimlerstr. 29, D-48432 Rheine
Ware: 1 Teilpartie Sammelgut 10000 Kg 4,80 LDM

Auftrag: Send-Nr. 311366347 laden i.A. WWL **Ladenr.:****Entladetermin:** von: 05.01.2024 07:00 bis: 05.01.2024 08:30**Entladestelle:** Empfänger: laut Lieferschein, --, D-30853 Langenhagen

LADETERMIN: von: 04.01.2024 08:00 bis: 04.01.2024 22:00
3 . Ladestelle: LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH, Daimlerstr. 29, D-48432 Rheine
Ware: 9 EU GEBRADiverse 2700 Kg 3,60 LDM

Auftrag: Send-Nr. 311366349 laden i.A. WWL **Ladenr.:****Entladetermin:** von: 05.01.2024 07:00 bis: 05.01.2024 10:30**Entladestelle:** Empfänger: laut Lieferschein, D-30179 Hannover

LADETERMIN: von: 04.01.2024 08:00 bis: 04.01.2024 22:00
4 . Ladestelle: LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH, Daimlerstr. 29, D-48432 Rheine
Ware: 8 EU GEBRADiverse 2200 Kg 3,20 LDM

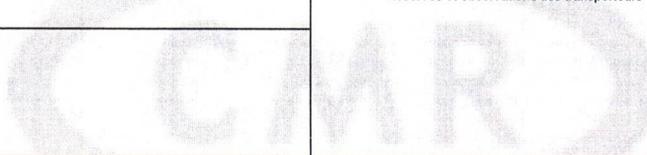
Auftrag: Send-Nr. 311366350 laden i.A. WWL **Ladenr.:****Entladetermin:** von: 05.01.2024 07:00 bis: 05.01.2024 13:00**Entladestelle:** Empfänger: Laut Lieferschein, --, D-38110 Braunschweig

Versicherung: Güterschadenhaftpflichtversicherung gemäß GüKG § 7a über 40 SZR oder
 bei internationalen Transporten gemäß CMR - zu ihren Lasten

Fracht: 600,00 EUR inclusive Maut

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Stroetmann Tiernahrung GmbH & Co. KG Harkortstraße 30 DE 48163 Münster				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE 2664237 INTERNATIONAL 460512				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Edeka Minden-Hannover Logistik-Service GmbH Peugeotstr. 1 DE 31867 Lauenau				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lauenau Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Münster Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros 10/13644-16934 862800 rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Tiernahrung		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 1.185	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) <i>862800</i>				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement								
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres				
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date		
22 Stroetmann Tiernahrung DE 48163 Münster Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch FP		GP		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife				Versender Eingang Ausgang Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz <i>NPR 4184 P</i> Anhänger <i>DNR 9642 P</i> Nutzlast in kg				Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift				
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Stroetmann Tiernahrung GmbH & Co. KG Harkortstraße 30 DE 48163 Münster				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 2664237 460512 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Edeka Minden-Hannover Logistik-Service GmbH Peugeotstr. 1 DE 31867 Lauenau				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lauenau Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Münster Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes									
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros 10/13644-16934 862800 rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Tiernahrung		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 1.185	12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres	
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date			
22 Stroetmann Tiernahrung DE 48163 Münster Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch		FP	GP		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife				Versender Eingang Ausgang Unterschrift					
				Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift					
				27 Amtliches Kennzeichen Kfz WPK 7184P Anhänger DNR 9642P Nutzlast in kg					
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Stroetmann Tiernahrung GmbH & Co. KG Harkortstraße 30 DE 48163 Münster				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr(CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Edeka Minden-Hannover Logistik-Service GmbH Peugeotstr. 1 DE 31867 Lauenau				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lauenau Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Münster Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros 10/13644-16934 862800 rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Tiernahrung		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 1.185	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement								
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres				
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date		
22 Stroetmann Tiernahrung DE 48163 Münster Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch FP GP		Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife				27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängelast Nutzlast in kg WPR 7184P DWR 9642P				
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Stroetmann Tiernahrung GmbH & Co. KG Harkortstraße 30 DE 48163 Münster				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL				2664237 460512	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinaire (nom, adresse, pays) Edeka Minden-Hannover Logistik-Service GmbH Peugeotstr. 1 DE 31867 Lauenau				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lauenau Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Münster Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes									
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros 10/13644-16934 862800 rtm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Tiernahrung		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 1.185	12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinaire		
14 Rückerstattung Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres					
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date			
22 Stroetmann Tiernahrung DE 48163 Münster Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch		FP	GP		
				Versender Eingang Ausgang Unterschrift					
				Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift					
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlaster in kg 7184 P 9642 P							
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT					



LOHMÖLLER

Spedition +
Logistik GmbH

LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH
Daimlerstraße 29, 48432 Rheine
Telefon: 05971 994-01
Telefax: 05971 994 295
E-Mail: info@lohmoeller-rheine.de
Internet: www.lohmoeller.com

Niederlassung
Duisburger Str. 130, 90451 Nürnberg
Telefon: 0911 477 25-750
Telefax: 0911 477 25-730
E-Mail: service-nuernberg@lohmoeller-rheine.de

Steuer-Nr.: 311/5876/0033

Ust.-IdNr.: DE 178734764

Bankverbindungen:

HypoVereinsbank DE12 3022 0190 0364 4055 53 Swift: HYVEDEMM414
Sparkasse Steinfurt DE73 4035 1060 0074 4705 84 Swift: WELADED1STF
Commerzbank DE13 4034 0030 0200 1303 00 Swift: COBADEFFXXX

DE 484

Edeka Minden-Hannover
Logistik-Service GmbH
Peugeotstr. 1
DE 31867 Lauenau

Seite 1
Altn.Rel.
Datum 03.01.2024
Relation R301

Speditionsauftrag / Bordero

Versender: **217213**
Stroetmann Tiernahrung
GmbH & Co. KG
Harkortstraße 30
DE 48163 Münster

Empfänger:
Edeka Minden-Hannover
Logistik-Service GmbH
Peugeotstr. 1
DE 31867 Lauenau

Sendungs-Nr. 2664237
Fremdsystem

Position 3 /SA-R301-2664237-000000-
Frankatur Frei Haus
Termin 05.01.2024 Uhr 06:00 Fix

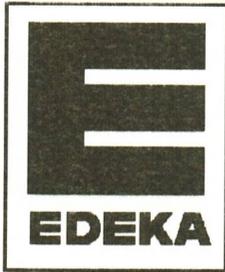
Markierung - - - - Anz. Art.=PAnz. PART Inhalt - - - - -Gewicht(Kg) Laenge Breite Höhe
10/13644-16934 5 FP Tiernahrung 1.185,000 120 80
862800
rm

Fixday - Nicht früher oder später - am: 05.01.2024

Quittung: Sendung vollzählig und in äusserlich einwandfreiem
Zustand übernommen

Datum

Stempel/Unterschrift



GLN 4313515061098
 Betriebsstätte Lauenau
 Trockensortiment
 Peugeotstraße 1
 31867 Lauenau

GLN 4313515000004
 EDEKA Handelsgesellschaft
 Minden-Hannover mbH

Wittelsbacherallee 61
 32427 Minden

Wareneingangskoordination

Telefon 05043/9785-7459
 Telefax 05043/9785-7425



01015231024000357

Seite 1 von 2

LieferantenNr	5322167	GLN	4251871600004	NAME	Stroetmann Tiernahrung GmbH&Co.KG
Lieferdatum	05.01.24	PLZ	48163		
Vorgangsnummer	862800	LS-NR	0028513599		
Pieper	112	WE-NR	000357	SPED	Stroetmann Tiernahrung GmbH&Co.KG
		BEST-NR	28513599	KEZ-Kz	WPR 7184 P

Ankunft 06:00
 Plananfang 07:00
 Istanfang 06:10
 Istende 06:45

i	Etiketten nicht scannbar
----------	---------------------------------

WARENEINGANG

POS	EDEKA-ARTNR	ARTIKELBEZEICHNUNG	GRUND ABGABE	PAL FAK	LIEF-ARTNR	GTIN	
		NVE	IST MENGE	KG NETTO	KUM MENGE	SOLL MENGE	CHARGE/LOSNUMMER
1	2150085001	Primox Schinkenknochen 300g	6		135		279722 4049253532223
	543135150247432489	NVE-Fehler	36		36	270	
2	4467122000	Primox Katzenstreu Aktivkohle 8	1		75		360627 4000610360620
	543135150247432441	NVE-Fehler	75		75		
	543135150247432458	NVE-Fehler	75		150	150	
3	5111815008	Primox Snacker Kaninchenfl. Stre	9		320		378933 4049253415410
	543135150247432472	NVE-Fehler	32		32	32	
4	5111854003	Primox Snacker Pferdefleisch St	9		320		379069 4049253415519
	543135150247432465	NVE-Fehler	32		32	32	
IST-SUMME GEBINDE			250				

ANNAHMEVERWEIGERUNG / FEHLMENGEN

GTIN	ARTIKELBEZEICHNUNG	GRUND ABGABE	MENGE	PAL FAK
	EDEKA-ARTNR	GRUND FÜR ANNAHMEVERWEIGERUNG		
4049253532223	2150085001	Primox Schinkenknochen 300g	6	135
		Fehlmenge		
		KUM MENGE ANNAHMEVERV.		234
		+ IST-SUMME GEBINDE		250
		GESAMTSUMME GEBINDE		484

LEERPALETTEN-ABSCHLUSS

Anzahl Euro- Palette
 HIN 5
 ZURÜCK 5



GLN 4313515061098
Betriebsstätte Lauenau
Trockensortiment
Peugeotstraße 1
31867 Lauenau

Wareneingangskoordination
Telefon 05043/9785-7459
Telefax 05043/9785-7425

GLN 4313515000004
EDEKA Handelsgesellschaft
Minden-Hannover mbH
Wittelsbacherallee 61
32427 Minden

Seite 2 von 2

NAME: **Stroetmann Tiernahrung GmbH&Co.KG**

VORGANG: 862800

DATUM: 05.01.24

WARENEINGANG - Fortsetzung

WE-NR: 000357

BEST-NR: 28513599

Henning

Unterschrift Fahrer

Unterschrift EDEKA-Mitarbeiter

Dieses ist ein maschinengedruckter Beleg. Er dokumentiert ausschließlich die vereinnahmten Artikel. Zusätzlich gelieferte Ware ist nicht bestellt bzw. annahmeverweigert und wurde retourniert.

gez. EDEKA Handelsgesellschaft Minden-Hannover mbH

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH Daimlerstrasse 29 DE 48432 Rheine		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)		390102 460512 2 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Ritter Logistik GmbH Bayernstr. 46 DE 30855 Langenhagen		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Langenhagen Deutschland		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Rheine Deutschland 04.01.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros gem. beil. Papieren		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 16		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Cll.	
		9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Sammelgut		10 Statistiknummer No statistique	
				11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.072	
				12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)		19 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur	
				Währung Monnaie	
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Franko unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres	
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine		am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date	
22 LSL-Lohmöller DE 48432 Rheine Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		28 Lademittel-Tausch FP GP Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife		27 Amtliches Kennzeichen Kfz WFR 7184 P Anhänger DNR 9642 P Nutzlast in kg			
benutzte Genehmigung-Nr.		National Bilateral EG CEMT			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH Daimlerstrasse 29 DE 48432 Rheine		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)		390102 460512 Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Ritter Logistik GmbH Bayernstr. 46 DE 30855 Langenhagen		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Langenhagen Deutschland		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Rheine Deutschland 04.01.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes						
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros gem. beil. Papieren	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 16	8 Art der Verpackung Mode d'emballage ClI.	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Sammelgut	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.072	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)		19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Franko unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres		
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine		am 04.01.2024 le		24 Gut empfangen Reception des marchandises		
22 LSL-Lohmöller DE 48432 Rheine Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Datum Date		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen		28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		FP	GP	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife		27 Amtliches Kennzeichen Kfz WLR 784P Anhänger DWR 9642P		Datum Date		
benutzte Genehmigung-Nr.		National		Bilateral	EG	CEMT

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Leco-Werke Lechtreck GmbH & Co KG Hollefeldstr. 41 DE 48282 Emsdetten				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr(CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				2664309 460512		3			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MEGA EG ZENTRALLAGER KUGELFANGTRIFT 30 DE 30179 Hannover-Vahrenheide				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Hannover-Vahrenheide Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Emsdetten Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs 04012024 WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR, ERNEUTE AN TEL.: 0511 65527300!									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes													
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros I43319 I43327 NB-4850641 Nachlief rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9		8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise WARENLIEFERUNG		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.700		12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: / A payer par: Absender / L'expéditeur 4. Verpackt/ Gebucht von: / Datum: / Währung / Monnaie: Empfänger / Le Destinataire Paletten gelad: / Unterschrift: / Kfz-Nr.:				Warenannahme unter Vorbehalt späterer Prüfung 1. Angenommen von: Sy/G 2. Angelegt von:					
14 Rückerstattung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres					
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine am le 04.01.2024				24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date									
22 Leco-Werke DE 48282 Emsdetten Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift				FP		GP			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife				27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängelast NWR 7184P DNR 9642P Nutzlast in kg									
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT									

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Leco-Werke Lechtreck GmbH & Co KG Hollefeldstr. 41 DE 48282 Emsdetten				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MEGA EG ZENTRALLAGER KUGELFANGTRIFT 30 DE 30179 Hannover-Vahrenheide				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Hannover-Vahrenheide Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Emsdetten Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs 04012024 WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR; ERNEUTE AN TEL.: 0511 65527300!				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros I43319 I43327 NB-4850641 Nachlief rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise WARENLIEFERUNG		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.700	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				1. Angenommen von: 2. Angenommen von: 3. ... 4. Verpackt/Gebucht von:				
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine		am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date		Datum Date		
22 Leco-Werke DE 48282 Emsdetten Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		Kfz-Nr.:		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		FP GP		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger WFR 7184P DNR 9642P		Nutzlaster in kg						
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Leco-Werke Lechtreck GmbH & Co KG Hollefeldstr. 41 DE 48282 Emsdetten				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 2664309 460512 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MEGA EG ZENTRALLAGER KUGELFANGTRIFT 30 DE 30179 Hannover-Vahrenheide				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Hannover-Vahrenheide Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Emsdetten Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs 04012024 WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR, ERNEUTE AN TEL.: 0511 65527300!			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes							
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros I43319 I43327 NB-4850641 Nachlief rtm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise WARENLIEFERUNG	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.700	12 Umfang in m ³ Cubage m ³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus			
21 Ausgefertigt in Etablie a Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date	
22 Leco-Werke DE 48282 Emsdetten Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		FP	GP
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger DNR 7184P DNR 9642P Nutzlast in kg							
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Leco-Werke Lechtreck GmbH & Co KG Hollefeldstr. 41 DE 48282 Emsdetten				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)				2664309 460512 Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MEGA EG ZENTRALLAGER KUGELFANGTRIFT 30 DE 30179 Hannover-Vahrenheide				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Hannover-Vahrenheide Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Emsdetten Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs 04012024 WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR, ERNEUTE AN TEL.: 0511 65527300!					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes									
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros I43319 I43327 NB-4850641 Nachlief rm		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise WARENLIEFERUNG		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.700	12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres					
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date			
22 Leco-Werke DE 48282 Emsdetten Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		FP	GP		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger DNR 7184 P DNR 9642 P		Nutzlast in kg							
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT					



LOHMÖLLER

Spedition +
Logistik GmbH

LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH
Daimlerstraße 29, 48432 Rheine
Telefon: 05971 994-01
Telefax: 05971 994 295
E-Mail: info@lohmaeller-rheine.de
Internet: www.lohmaeller.com

Niederlassung
Duisburger Str. 130, 90451 Nürnberg
Telefon: 0911 477 25-750
Telefax: 0911 477 25-730
E-Mail: service-nuernberg@lohmaeller-rheine.de

Steuer-Nr.: 311/5876/0033
Bankverbindungen:
HypoVereinsbank DE12 3022 0190 0384 4055 53
Sparkasse Steinfurt DE73 4035 1060 0074 4705 84
Commerzbank DE13 4034 0030 0200 1303 00
Ust.-IdNr.: DE 178734764
Swift: HYVEDEMM414
Swift: WELADED1STF
Swift: COBADEFFXXX

DE 484

MEGA EG
ZENTRALLAGER
KUGELFANGTRIFT 30
DE 30179 Hannover-Vahrenheide

Seite 1
Altn.Rel.
Datum 03.01.2024
Relation R301
N11

Speditionsauftrag / Bordero

Versender: 100325
Leco-Werke
Lechtreck GmbH & Co KG
Hollefeldstr. 41
DE 48282 Emsdetten

Empfänger:
MEGA EG
ZENTRALLAGER
KUGELFANGTRIFT 30
DE 30179 Hannover-Vahrenheide

Sendungs-Nr. 2664309
Fremdsystem 10226194

Position 3 /SA-R301-2664309-000000-
Frankatur Frei Haus
Termin 04.01.2024

Markierung	Anz.	Art.=PAnz.	PArt	Inhalt	-Gewicht(Kg)	Laenge	Breite	Höhe
I43319 I43327	9	FP		WARENLIEFERUNG	2.700,000	120	80	
NB-4850641 Nachlief								

04012024
WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR, ERNEUTE ANLIEFERUNGEN ABSTIMMEN
TEL.: 0511 65527300!
Kundenreferenznummer 1 394581
Kundenreferenznummer 2 NB-4850641 Nachlief

Warenannahme und Vorüberprüfer Prüfung	
1. Angenommen von:	SJK
2. Angestellt von:	
3. Buchungsnummer:	
4. Verpackt/Geliefert von:	
Datum:	5.1.23
Paletten ges. sucht:	Ja
Nein:	
Unterschrift:	Kfz-Nr.:

Quittung: Sendung vollzählig und in äusserlich einwandfreiem
Zustand übernommen

Datum

Stempel/Unterschrift



LOHMÖLLER

Spedition +
Logistik GmbH

LSL-Lohmöller Spedition und Logistik GmbH
Daimlerstraße 29, 48432 Rheine
Telefon: 05971 994-01
Telefax: 05971 994 295
E-Mail: info@lohmoeller-rheine.de
Internet: www.lohmoeller.com

Niederlassung
Duisburger Str. 130, 90451 Nürnberg
Telefon: 0911 477 25-750
Telefax: 0911 477 25-730
E-Mail: service-nuemberg@lohmoeller-rheine.de

Steuer-Nr.: 311/5876/0033
Ust.-IdNr.: DE 178734764
Bankverbindungen:
HypoVereinsbank DE12 3022 0190 0384 4055 53 Swift: HYVEDEMM414
Sparkasse Steinfurt DE73 4035 1060 0074 4705 84 Swift: WELADED1STF
Commerzbank DE13 4034 0030 0200 1303 00 Swift: COBADEFFXXX

DE 484

MEGA EG
ZENTRALLAGER
KUGELFANGTRIFT 30
DE 30179 Hannover-Vahrenheide

Seite 1
Altn.Rel.
Datum 03.01.2024
Relation R301

Speditionsauftrag / Bordero

Versender: **100325**
Leco-Werke
Lechtreck GmbH & Co KG
Hollefeldstr. 41
DE 48282 Emsdetten

Empfänger:
MEGA EG
ZENTRALLAGER
KUGELFANGTRIFT 30
DE 30179 Hannover-Vahrenheide

Sendungs-Nr. 2664309
Fremdsystem 10226194

Position 3 /SA-R301-2664309-000000-
Frankatur Frei Haus
Termin 04.01.2024

Markierung	--- Anz.	Art.=PAnz.	Part	Inhalt	--- Gewicht(Kg)	Laenge	Breite	Höhe
I43319 I43327			9	FP WARENLIEFERUNG	2.700,000	120	80	
NB-4850641 Nachlief								

04012024
WARENANNAHME: MO-FR 7-11 UHR, ERNEUTE ANLIEFERUNGEN ABSTIMMEN
TEL.: 0511 65527300!
Kundenreferenznummer 1 394581
Kundenreferenznummer 2 NB-4850641 Nachlief

Wareneingang

1. Annahmename von: *Sy 11/19*

2. Angelegt von:

3. Buchungsnummer:

4. Verpackt/Geburtsort von:

Datum: *5.1.23*

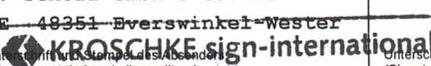
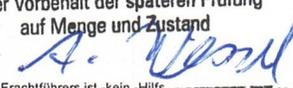
Paletten (Stückzahl): *23/15* Ja: Nein:

Unterschrift: *[Signature]* Kfz-Nr.:

Quittung: Sendung vollzählig und in äusserlich einwandfreiem
Zustand übernommen

Datum

Stempel/Unterschrift

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) R. Scholz GmbH & Co. KG RS Guidesystems Boschweg 34 DE 48351 Everswinkel-Wester				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 2664165 460512 4 <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr(CMR)</small> <small>Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</small>				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Kroschke sign international GmbH Kroschkestr. 1 DE 38112 Braunschweig				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WWL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Braunschweig Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Everswinkel-Wester Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Mo-Do: 7.15-15.30h, Fr: 7.15-13.15h				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Absperrungen		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.200	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement								
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres				
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date		
22 R. Scholz GmbH & Co. KG DE 48351 Everswinkel-Wester 		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Warenart mit Grenzübergängen Warenannahme Datum: 05. Jan. 2024 unter Vorbehalt der späteren Prüfung auf Menge und Zustand  Unterschrift: <small>Vermerk: Der Frachtführer ist kein Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife</small>				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift		FP	GP	
27 Kfz Anhängers Kfz: WPR 7184P Anhänger: DNR 9042P Nutzlast in kg								
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) R. Scholz GmbH & Co. KG RS Guidesystems Boschweg 34 DE 48351 Everswinkel-Wester				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 2664165 460512 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr(CMR) Ce transport est soumis, monobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Kroschke sign international GmbH Kroschkestr. 1 DE 38112 Braunschweig				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WVL SPEDITION AG QUICKBORNER STR 78-80 DE 13439 Berlin				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Braunschweig Deutschland				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Everswinkel-Wester Deutschland 04.01.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Mo-Do: 7.15-15.30h, Fr: 7.15-13.15h				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes								
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8	8 Art der Verpackung Mode d'emballage FP	9 Bezeichnung des Gutes Natur de la marchandise Absperungen		10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in Kg Poids brut, kg 2.200	12 Umfang in m3 Cubage m3
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlungen) Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)				19 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement								
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco unfrei Non Franco Frei Haus				20 Besondere Vereinbarungen Convention particulieres				
21 Ausgefertigt in Etablie a' Rheine				am le 04.01.2024		24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date		
22 R. Scholz GmbH & Co. KG DE 48351 Everswinkel-Wester		23		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen Warenannahme Datum: 05. Jan. 2024 unter Vorbehalt der späteren Prüfung auf Menge und Zustand 				28 Lademittel-Tausch Versender Eingang Ausgang Unterschrift		FP	GP	
26 Vertragspartei des Frachtführers ist -kein -Hilfs gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Empfänger Eingang Ausgang Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger WVR 7184P DNR 9642P Nutzlast in kg								
benutzte Genehmigung-Nr.				National Bilateral EG CEMT				